

关于为防止新冠病毒传染扩大而临时停课的请求

各位家长您好！

衷心感谢各位家长平时对促进横滨教育事业给予的理解与协助。

几天前，学校通过发送信息通知了您，受此次新冠病毒感染扩大状况的影响，横滨市立学校决定临时停课至8月31日。

因此，在临时停课期间，针对家长因就业等原因，出现在家中难以照料孩子情况，本校将实施紧急托管。然而，随着德尔塔病毒更换的进展，新增感染人数迅速地增加。德尔塔病毒与常规新冠病毒完全不同，释放的病毒是常规病毒的1200倍。据说其传染性是常规病毒的2倍，流行性感冒的三倍。基于此种状况，请家长慎重决定是否利用紧急托管。

临时停课期间：8月27日（周五）～8月31日（周二）

※ 请每天进行健康观察。此外，关于健康观察，详见附件《有关临时停课期间进行健康观察（请求）》。

紧急托管：1～3年级以及个别支援班级（所有年级）的孩子中，由于父母的工作或其他原因，出现在家中难以照料孩子的状况，本校将实施紧急托管。

8月27日（周五）～31日（周二）8:20～12:00（周六、日除外。）

关于利用课后儿童俱乐部者 8:20～12:30（周六、日除外。）

※但是，课后儿童俱乐部者的利用者，12:00～12:30 为午餐时间。

○参加紧急托管班者，请于8月26日（周四）之前，通过传真或电话与学校联系。使用传真联络者，请写下年级，班级，儿童姓名，希望参加的日期。此外，参加的第一天，请在联络本上写下参加日期，参加的理由，紧急联络电话，让孩子带来。因为学校的电话线路少，会有难以接通的情况，敬请谅解。※电话号码，045（681）7810，传真号045（662）5842。

○ 学习课题和读书等，在教师的守护下安全地进行活动。请自备文具及自习用练习册等，让孩子带到学校来。

○ 请让孩子带来健康观察表，室内鞋和水壶。

○ 去儿童俱乐部等地的孩子，请带来午饭。此外，关于课后儿童俱乐部，不接收作为游乐场使用的第一类儿童。只接收不能回家的第二类儿童。

○ 上学前请在家里仔细观察孩子健康状况。此外，如有任何身体不适的症状（发烧、咳嗽、疲劳感、呼吸困难、头疼等症状），则不予接收。

○ 如果孩子在紧急托管时身体不适，会联系家长来接。

※上述以外，在家中生活有困难者，不分年级请与我们联系。

其他

○ 如果您对孩子的健康、生活或学习方面有任何疑问，请联系本校电话（6817810）。

2021年8月25日
横滨市教育委员会
横滨市立元街小学校
校长宫城篤

有关临时停课期间进行健康观察（请求）

各位家长：

衷心感谢各位家长平日对防止新冠病毒肺炎扩大感染给予的理解和支持。

关于新冠病毒肺炎，在德尔塔病毒株的替换进行中，新感染人数急剧增加，迎来了迄今为止没有经历过的感染扩大的局面。最近即使是轻微的感冒症状（咳嗽，喉咙痛，喉咙疼。头疼，发烧，腹泻，疲劳等），检查后也会发现很多都是阳性。需要更加慎重的健康观察，如果本人或同居的人出现感冒症状，请尽量控制来校，并去医疗机构就诊。

另外，在新冠病毒肺炎对策中，健康观察非常重要，也是有效的对策。也请各位家长理解感染暴发的现状，以及健康观察的重要性和有效性。因此，按照另纸的《关于为防止新冠病毒传染扩大而临时停课的请求》通知的那样。8月31日之前临时停课。为了九月份以后的阶段性教育活动的重新开始，27日到31日的临时停课期间，请保证每天进行健康观察（包括周六和周日）。关于健康，健康观察的结果可以利用LoiLoNote School通过网络向学校报告。请在每天上午9点之前提交（包括周六，周日）。提交的方法请参照另附的资料。今后，还将设想利用LoiLoNote School进行在线授课，因此，请尽可能地协助LoiLoNote School的应用。

此外，在线报告有困难的情况下，请与学校联系。因为学校的电话线路很少，所以可能很难接通，还请见谅。周六周日电话无法接通

咨询电话 元街小学校

电话号码681-7810

2021年8月25日

横滨市元街小学校

校长宫城篤

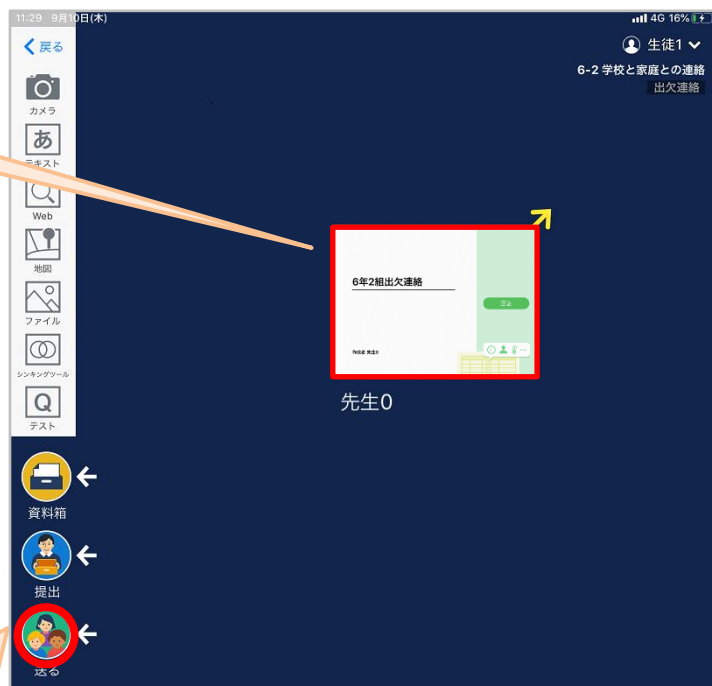
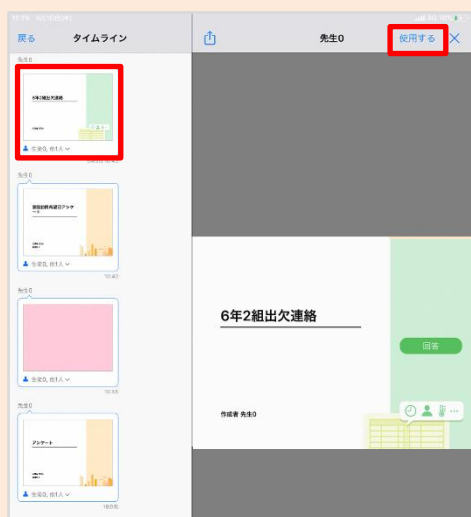
利用出缺勤卡进行简单健康观察

家庭用

① 选择老师发送的出勤卡。

选择出勤卡

没有出现出勤卡的情况下，
按下「送る」图标、
从时间线中取出来。
选择出勤卡，
按下「使用する」图标。



② 按下位于画面右方的「回答」图标。



③ 确认学生是否注册（只有第一回）。

只有第一次，显示出学生的注册确认的画面。

如果名字没有错误，按下「登録」图标。

按下「登録」后，即进入出勤卡的回答画面。

登録の確認

以下の名前で登録します

生徒 02 (せいと02)

登録

④ 回答出勤卡・发送

★此次是为了确认是否连接，请自由输入，之后按下发送键。

(※此次的目的是确认连接，因此输入什么内容都可以。)

- ① 确认缺席・迟到・早退等的日期并进行输入。
(打开卡片日期会默认显示。)
- ② 选择缺席・迟到・早退等。
- ③ 选择理由。
※选项也许会根据班级而有所不同。
- ④ 根据需要，输入详细的联络事项。
- ⑤ 输入体温。

由于会显示确认的画面，请确认输入内容。
发送时按下「送信」图标。
这样操作，出勤联络即发送给了老师。

回答被发送了。

6年2組出欠連絡

氏名 生徒1 / 日付 2020/09/09

1. 当てはまるものを選択してください

出席 欠席 遅刻 早退

2. 理由を選択してください(複数選択可)

異常なし 発熱 頭痛 風邪症状
 下痢・腹痛 吐き気・嘔吐 インフルエンザ 怪我
 通院 公欠 愚引 その他

3. 詳細をご記入ください(自由回答)

午後の授業から参加します。

4. 検温

3 6 . 5 °C

送信

「送信」を押す。

以下の内容で送信してよろしいですか?

出欠: 遅刻
理由: 通院
体温: 36.5
詳細: 午後の授業から参加します。

閉じる 送信

6年2組出欠連絡

氏名 生徒1 / 日付 2020/09/09

1. 当てはまるものを選択してください

出席 欠席 遅刻 早退

关于暑假结束后的课后儿童俱乐部的使用

各位家长：

感谢您平日对课后儿童俱乐部运营的协助。目前，由于新冠病毒的空前蔓延，紧急事态宣言延长至9月12日。鉴于此种严峻的形势，市立学校除了临时停课和缩短课时，中止学校操场的开放。课后儿童俱乐部将继续开放，同时会致力于预防传染及防暑对策，让孩子们可以安心度过。但是，如果在俱乐部内发生传染，将对儿童及其家庭的健康和学校教育活动产生很大影响。关于暑假结束后的利用，将按如下方式实施。

本俱乐部将按照指导方针，考虑传染病对策和儿童的健康发展，继续努力运营。如在家庭内能够配合进行孩子的健康管理，我们将不胜感激。今后如果因感染状况而发生变化，我们将再次与您联络。

1 课后儿童俱乐部的使用，暑假后至紧急事态宣言期间(至9月12日)，将按以下方式实施。

(1) 类别【2A2B】

在彻底实施感染控制措施的情况下，原则上从放学后开放至19:00，但原则上不提供传染风险高的零食。但是，根据孩子的情况，如果俱乐部可以处理即可提供，所以有需要的可以直接联系本俱乐部。

另外，由于学校临时停课，到8月末为止的平日早晨至午饭前，可以利用学校的紧急托管。4~6年级的儿童，如有不能呆在家里的情况，也可和学校商谈。

(2) 类别【1】

此类旨在做为“游乐场”使用，因此在传染迅速蔓延的情况下停止利用。

临时使用(800円/次)的，如果俱乐部未满员情况下可以接受。

2 使用要求

每天进行彻底的健康观察，如感不适(发烧、咳嗽、疲劳感、呼吸困难、头疼等症状等)的情况，不可使用俱乐部。此外，如不能在室内保持一定距离，请认真佩戴口罩。

即使在俱乐部，也会根据需要测量孩子的体温，如果发现发烧，则不能接收。此外，如果过去曾出现发烧或呼吸道症状，则在退烧后超过24小时且呼吸道症状趋于好转后才能使用俱乐部(<横滨市放学后健康发展办公室的新冠病毒肺炎对策控制指南>)，为防止传染蔓延请予以协助。

如出现感冒症状等身体不适时更易中暑，因此需要比平时更加小心。使用俱乐部前请检查孩子的身体状况。如果孩子的身体状况与平时不同，请不要勉强，请在家安静休养。如果因为同居的人身体不适而担心孩子的健康，也请停止使用俱乐部。

3 其他

课后儿童俱乐部室是使用学校设施的场所，因此活动空间有限。为了避免3密，虽然我们也正在与学校合作整備环境，但是如果孩子能够在家里度过，还请考虑避免使用俱乐部

4关于新冠病毒感染症等的通知

<https://www.city.yokohama.lg.jp/business/bunyabetsu/kosodate/houkago-kids/houkagokoronatuuti.htm>
[1](#)

利用放学后儿童俱乐部的相关资讯，请直接咨询本俱乐部。

负责人 儿童及青少年局放学后发展科

TEL 671-4068

2021年8月23日